

**09574**



**MAQ.RECORTAR SUELAS Y ABRIR HENDIDOS**  
**ROUGH ROUNDING AND CHANNELLING MACHINE**  
**MACHINE À RAFRAÎCHIR ET À OUVRIR GRAVURES**

**PRADAS SUCS.,SL.**

**MAQUINARIA PARA CALZADO**  
**SHOE MACHINERY AND ACCESSORIES**



**C/ JOSE LUIS SANCHEZ, 6**  
**02640 ALMANSA (AB)**  
**SPAIN**



**TLF. 00 34 967 345 341**  
**FAX 00 34 967 344 040**  
**www.pradas.net**



## MÁQUINA RECORTAR SUELAS Y ABRIR HENDIDOS 09574

➔ Esta máquina nos permite recortar el sobrante del cerco y de la suela bien sea de cuero o goma en todo el contorno del calzado lo que facilitará llevar a cabo las siguientes operaciones de punteado y desvirado de cantos. A su vez, según el trabajo que se desee realizar y dependiendo del tipo de cuchilla que fijemos en dicha máquina, podremos realizar una ranura alrededor de todo el perímetro de la suela o bien un hendido a la misma vez que se recorta el sobrante. Esta máquina dispone de un guía que puede ser regulado dependiendo de la distancia que queramos fijar entre el canto del zapato y el canto de la suela.



## ROUGH ROUNDING AND CHANNELLING MACHINE 09574

➔ This machine allows us to cut off the excess from the welt and the sole in both leather and rubber in all the profile of the shoe, which facilitates the following operations of stitching and edge trimming. Furthermore, depending on the work to be conducted and the type of blade in the machine, we can make a groove around the complete perimeter of the sole or a channel at the same time as the excess is removed. This machine features a guide which can be adjusted according to the distance we wish to fix between the edge of the shoe and the edge of the sole.



## MACHINE À RAFRAÎCHIR ET À OUVRIR DES GRAVURES 09574

➔ Cette machine nous permet de rafraîchir l'excédent de la trépointe et de la semelle extérieure en cuir ou en caoutchouc, tout autour de la chaussure, ce qui permet de simplifier les opérations suivantes de piquage et de rafraîchissage. De plus, en fonction de l'opération à réaliser et du type de lame installée dans la machine, elle permet de faire des rainures sur tout le périmètre de la semelle ou de faire une gravure simultanément au rafraîchissage. Cette machine est dotée d'un guide ajustable en fonction de la distance souhaitée entre le chant de la chaussure et celui de la semelle.

SINCE 1967

MODELO MODEL MODÈLE:	DIMENSIONES: DIMENSIONS: DIMENSIONS:	PESO NETO NET WEIGHT: POIDS NET:	PESO BRUTO (CAJA) GROSS WEIGHT (BOX) POIDS BRUT:	VOLTAJE VOLTAGE VOLTAGE	CONSUMO ELÉCTRICO ELECTRIC POWER CONSUMPT. CONSOMMATION ÉLECTRIQUE	FASES PHASES
09574	120cm.X 100X185 cm.	550 g.....	571 Kg.....	380 V....	1 KW.	3 FASES + TIERRA... 3 PHASES + EARTH 3 PHASES + TÈRRE